

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.2/36
4 December 2001

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك

الدورة السادسة

جنيف، ٢١-٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً- جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- أثر تدفقات الاستثمار الدولي في التنمية: تأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر على التصنيع والمقاولة المحلية وتنمية القدرة على التوريد في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً
- ٤- قضايا السياسة العامة الدولية: الترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا: أفضل الممارسات للحصول على التكنولوجيا والتدابير المتخذة لتشجيع نقلها في سبيل بناء قدرات البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً
- ٥- عمليات استعراض سياسة الاستثمار: تبادل الخبرات الوطنية
- ٦- تقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة
- ٧- تقرير مرحلي عن تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها
- ٨- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للجنة
- ٩- مسائل أخرى
- ١٠- اعتماد التقرير.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

مقدمة

١- رحب المؤتمر في دورته العاشرة، المعقودة في الفترة من ١٢ إلى ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠ في بانكوك (تايلند)، لدى نظره في مسألة الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد، بالوثيقة التي أعدها أمانة الأونكتاد والمعنونة "تحسين أداء وهيكل الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد" (أعيد إصدارها في الوثيقة TD/B/EX(24)/L.1). ومن أغراض التوصيات الواردة في هذه الوثيقة تعزيز مركز اللجان بوصفها هيئات تضع السياسات، وتعزيز الصلات الجوهرية بين اجتماعات الخبراء واللجان. وأوصي بضرورة إدخال المشورة التقنية للخبراء في عمل اللجان، وبضرورة قيام اللجان بوضع نتائج اجتماعات الخبراء داخل سياق وإطار السياسات العامة للملائمين، ووجوب وضع اللجان توصيات بشأن إجراءات تتخذها الدول الأعضاء، والأونكتاد أو هيئات أخرى، وذلك على أساس تقارير الخبراء وحوارهم الخاص بشأن السياسات العامة.

٢- وهذه الغاية، سيكون معروفاً أمام اللجنة تقارير اجتماعات الخبراء التي عُقدت خلال الشهور السابقة، وكذلك الوثائق التي أعدها الأمانة محددة فيها قضايا السياسة العامة ومعلقة عليها، وهي القضايا التي أثرت في تقارير الخبراء لمناقشتها من قبل اللجنة. وفي هذا الصدد، عممت الأمانة نتائج اجتماعات الخبراء على الدول الأعضاء وطلبت منها تقديم تعليقات على توصيات الخبراء تتناول السياسات العامة. ومهمة اللجنة هي القيام بحوار بشأن السياسات العامة وتقديم توصيات بشأن نتائج اجتماعات الخبراء تتناول السياسات العامة، واطاعة في اعتبارها وجهات نظر العواصم.

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

٣- عملاً بالمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة رئيساً وخمسة نواب رئيس ومقررًا من بين ممثلي الدول الأعضاء فيها، مع مراعاة ضرورة التوزيع الجغرافي المنصف. وبالإضافة إلى ذلك، تنص المادة ١٩ من النظام الداخلي على أن يتألف مكتب اللجنة من سبعة أعضاء (أربعة أعضاء من القائمتين ألف وجيم معاً، وعضوان من القائمة باء، وعضو من القائمة دال، المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة).

٤- وبناء على ذلك، ووفقاً لدورة التناوب المنشأة بعد الدورة التاسعة للأونكتاد، يتألف مكتب الدورة السادسة للجنة على النحو التالي: الرئيس من القائمة ألف (آسيا)؛ المقرر من القائمة باء؛ خمسة نواب رئيس (٣ من القائمتين ألف وجيم معاً، و١ من القائمة باء، و١ من القائمة دال).

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- ٥- من المقرر أن تعقد الدورة السادسة للجنة في الفترة من ٢١ إلى ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢. ووافقت لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك على بنود جدول الأعمال لهذه الدورة واجتماعات الخبراء ذات الصلة في دورتها الخامسة (١٢-١٦ شباط/فبراير ٢٠٠١).
- ٦- وفيما يتعلق بتنظيم عمل الدورة، تتاح للجنة خمسة أيام. ويُقترح أن تعالج بنود جدول الأعمال بالترتيب بحيث تخصص الجلسة العامة الأولى التي تعقد يوم الاثنين، ٢١ كانون الثاني/يناير، للمسائل الإجرائية والبيانات الاستهلالية.
- ٧- وستقوم الأمانة بإعداد برنامج مفصل يتاح في أول أيام الدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/COM.2/36

البند ٣ - أثر تدفقات الاستثمار الدولي في التنمية: تأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر على التصنيع والمقاولة المحلية وتنمية القدرة على التوريد في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً

٨- بينت تجارب عدد كبير من البلدان الحديثة التصنيع وجود ترابط وثيق بين التجارة والنمو، ووجود استراتيجية للتصنيع المستدام تدعمها قدرة هذه البلدان على التصدير وعلى توسيع مزاياها التنافسية، متقدمة بذلك في سلسلة قيم الإنتاج. وفي العديد من هذه البلدان، قام الاستثمار الأجنبي المباشر بدور هام في تنمية الصناعات ذات الوجهة التصديرية. ولقد لوحظ أن دور السياسات العامة هو دور حاسم لا في جذب نوع الاستثمار الأجنبي المباشر الذي يساعد على تنمية الصناعات التي تناسب وتستخدم المزايا المقارنة الدينامية للبلدان المضيفة فحسب، وإنما أيضاً في ضمان امتداد الفوائد المحتملة للاستثمار الأجنبي المباشر إلى المشاريع المحلية من خلال الصلات بين الفروع الأجنبية والموردين المحليين. والسؤال هنا هو ما هي الدروس التي يمكن استخلاصها من هذه التجارب في مجال السياسات العامة، وكيف يمكن لبلدان تختلف في مراحل تنميتها أن تضع سياسات عامة تتعلق بالاستثمار الأجنبي المباشر تكون مناسبة لسياقها الخاص؟ وفي عالم يشهد عملية العولمة، تقوم الشركات عبر الوطنية بدور حاسم في تدفقات واتجاهات التجارة، التي تشكل انعكاساً لقراراتها فيما يتعلق بما إذا كانت ستقوم بالإنتاج محلياً أم لا، تبعاً لسلسلة قيم الإنتاج، وفيما يتعلق بالمكان الذي ستنفذ فيه أنشطتها الإنتاجية. ويبرز هنا سؤال رئيسي، هو كيف يمكن للبلدان النامية، أن تستفيد، من خلال جذب النوع المناسب من الاستثمار الأجنبي المباشر، أفضل الاستفادة من أنشطة الإنتاج الدولية للشركات عبر الوطنية؟ من المهم لدى وضع السياسات العامة للاستثمار

الأجنبي المباشر فهم استراتيجيات الشركات عبر الوطنية من أجل التوفيق بين بواعث الشركات عبر الوطنية وأولويات التنمية في البلدان المضيفة.

٩- ومن المتوقع أن تركز المناقشات في إطار البند ٣ على مسائل تتعلق بتأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر، وسبق التأكيد عليها أعلاه، وهي: الصلة بين الاستثمار الأجنبي المباشر والتصنيع والقدرة على التنافس في التصدير وتنمية القدرة على التوريد؛ وتعزيز الاستثمار الأجنبي المباشر في سياق استراتيجيات التنمية؛ والصكوك والأدوات المحددة التي تستهدف الاستثمار الأجنبي المباشر؛ وتعزيز الروابط الخلفية لدعم المقاولات المحلية وتنمية القدرة على التوريد.

١٠- وتسهيلاً للمداولات، سيكون معروضاً على اللجنة: '١' مذكرة القضايا التي أعدت لاجتماع الخبراء المعني بتأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر على التصنيع والمقاولات المحلية وتنمية القدرة على التوريد في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً؛ '٢' التقرير النهائي لاجتماع الخبراء؛ '٣' استعراض تقرير الاستثمار العالمي ٢٠٠٢ (تعزيز الروابط)؛ '٤' مذكرة من أمانة الأونكتاد بشأن حصيلة اجتماع الخبراء.

الوثائق

تقرير الاستثمار العالمي ٢٠٠١، تعزيز الروابط (استعراض)

UNCTAD/WIR/2001

تأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر على التصنيع وعملية تنظيم المشاريع المحلية وتنمية القدرة على التوريد، القضايا المتعلقة بالسياسة العامة التي ينبغي النظر فيها، مذكرة من أمانة الأونكتاد

TD/B/COM.2/EM.10/2

تقرير اجتماع الخبراء بشأن تأثير سياسات الاستثمار الأجنبي المباشر

TD/B/COM.2/35
TD/B/COM.2/EM.10/3

مذكرة من أمانة الأونكتاد

TD/B/COM.2/38

البند ٤ - قضايا السياسة العامة الدولية: الترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا: أفضل الممارسات للحصول على التكنولوجيا والتدابير المتخذة لتشجيع نقلها في سبيل بناء قدرات البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً

١١- سلّمت محافل دولية عديدة بضرورة نقل التكنولوجيا، لا سيما إلى البلدان النامية. ويتضمن ما يزيد على ٨٠ صكاً دولياً والعديد من الاتفاقات دون الإقليمية والثنائية تدابير تتصل بنقل التكنولوجيا وبناء القدرات. والأحكام المتعلقة بالتكنولوجيا والواردة في هذه الصكوك تتبع نهجاً مختلفة بحسب غرض وغاية كل صك من هذه

الصكوك. غير أنها جميعاً ترمي إلى تحسين فرص الحصول على التكنولوجيات، كما ترمي في بعض الحالات إلى تطوير قدرات محلية في البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً.

١٢ - وطلب إلى الأونكتاد في خطة عمل بانكوك جملة أمور منها أن يحلل جميع جوانب الاتفاقات الدولية القائمة ذات الصلة بنقل التكنولوجيا (خطة العمل (TD/390)، الفقرة ١١٧)، وأن يدرس وينشر على نطاق واسع المعلومات عن أفضل ممارسات الوصول إلى التكنولوجيا (خطة العمل، الفقرة ١٢٨). ومن المتوقع أن تركز مناقشة هذا البند على ما يترتب من آثار في مجال السياسة العامة على حصيلة اجتماع الخبراء (TD/B/COM.2/33) التي سيقدمها رئيس الفريق. وقد حدّد اجتماع الخبراء عدداً من أفضل الممارسات التي يمكن أن تساهم في إيجاد الظروف والفرص المواتية لنقل التكنولوجيا وبناء القدرات، وقد ترغب اللجنة في النظر في الطريقة التي يمكن بها التشجيع على هذه الممارسات على نطاق أوسع ضمن السياق العام للصكوك الدولية.

١٣ - وتيسيراً للمداولات، سيكون معروضاً على اللجنة '١' مذكرة من أمانة الأونكتاد عن حصيلة اجتماع الخبراء؛ '٢' ومذكرة قضايا لاجتماع الخبراء؛ '٣' وتقرير اجتماع الخبراء.

الوثائق

- TD/B/COM.2/37 الترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا: مذكرة من أمانة الأونكتاد
TD/B/COM.2/EM.9/2 الترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا: مذكرة قضايا من أمانة الأونكتاد
TD/B/COM.2/23 تقرير اجتماع الخبراء المعني بالترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا: أفضل الممارسات
TD/B/COM.2/EM.9/3 فيما يتعلق بإمكانية الحصول على التكنولوجيا والتدابير الرامية إلى تشجيع نقل التكنولوجيا بقصد بناء القدرات في البلدان النامية، ولا سيما في أقل البلدان نمواً

البند ٥ - عمليات استعراض سياسة الاستثمار: تبادل الخبرات الوطنية

١٤ - القصد من عمليات استعراض سياسة الاستثمار هو مساعدة البلدان على تحسين سياساتها الاستثمارية بغية اجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر والاستفادة منه استفادة أكبر. ويُضطلع بعمليات استعراض سياسة الاستثمار بناءً على طلب الدول الأعضاء. أما لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك فتتناول عمليات استعراض سياسة الاستثمار على المستوى الحكومي الدولي بغية تشجيع تبادل الخبرات الوطنية، ولا سيما تعريف الحكومات والمستثمرين بالبيئة الاستثمارية لهذه البلدان.

١٥ - وسيكون معروضاً على اللجنة "استعراض سياسة الاستثمار لجمهورية ترانينا المتحدة". وستتولى الأمانة وممثل رفيع المستوى تقديم التقرير القطري، وتلي ذلك مداولات فريق الاستعراض ومناقشة عامة.

١٦- ويتيح البند ٥ أيضاً فرصة لاستعراض متابعة التوصيات الواردة في عمليات استعراض السياسة التي جرت في السابق. وفي الدورة الأخيرة، نظرت اللجنة في أربعة استعراضات للسياسة (إثيوبيا واكوادور وموريشيوس وبيرو).

الوثائق

UNCTAD/ITE/IPC/Misc.9 استعراض سياسة الاستثمار لجمهورية تنزانيا المتحدة

البند ٦- تقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة

١٧- في إطار هذا البند، ستنظر اللجنة في تقرير الدورة الثامنة عشرة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ وفي تقرير الدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة. وسيكون تقريراً الهيئتين الفرعيتين في المتناول كي تنظر اللجنة فيهما.

الوثائق

TD/B/COM.2/34 تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة
TD/B/COM.2/ISAR/13 والإبلاغ عن دورته الثامنة عشرة
TD/B/COM.2/32 تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة عن دورته
TD/B/COM.2/CLP/24 الثالثة

البند ٧- تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها في اللجنة

١٨- إن المذكرة المعنونة "تحسين أداء وهيكل الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد" (TD/B/EX(24)/L.1) التي أعاد المجلس اعتمادها في دورته التنفيذية السادسة والعشرين في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١ تنص على ما يلي: "اعتباراً من الدورة الثانية لكل لجنة، يستخدم اليوم الخامس للدورة لاستعراض تنفيذ الدول الأعضاء والأمانة للنائج التي أسفرت عنها الدورات السابقة فيما يتعلق بالسياسة العامة، بناء على الوثائق التي أعدتها الأمانة".

١٩- فيما يتعلق بتنفيذ الأمانة لحصيلة الدورة الخامسة للجنة، ستقدم الأمانة إلى اللجنة تقريراً عن أنشطتها في ذلك الصدد. وفيما يتعلق بالتنفيذ من جانب الدول الأعضاء، سوف تتاح للدول الأعضاء الراغبة في ذلك فرصة لعرض تجاربها على اللجنة.

٢٠- ويؤجّه انتباه اللجنة أيضاً إلى المقرر الذي اتخذته مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الرابعة والعشرين في ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٠ والذي قرر المجلس فيه جملة أمور منها قيام المجلس "خلال الربع الثاني من عام ٢٠٠٠ بإجراء استعراض متوسط الأجل لأعمال الأونكتاد، على أساس مؤشرات الإنجاز المتفق عليها في الخطة

المتوسطة الأجل (٢٠٠٠-٢٠٠٥)". ويوجّه انتباه اللجنة بخاصة إلى المؤشر (ب) في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ الذي يشمل "آراء الدول الأعضاء بشأن ما يترتب على توصيات السياسة العامة من قيمة وتأثير عمليين في الاحتمالات الإنمائية للبلدان النامية، على النحو المعرب عنه في الاستنتاجات الصادرة عن الاستعراضات الدورية لبرامج العمل التي تجريها الهيئات الحكومية الدولية". وبالتالي فإن آراء اللجنة واستنتاجاتها في إطار هذا الموضوع ستكون بمثابة مدخلات في استعراض منتصف المدة.

الوثائق

TD/B/COM.2/39 تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها في اللجنة

البند ٨- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للجنة

٢١- سيقدم مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة السابعة للجنة لأغراض النظر فيه وإقراره.

البند ٩- مسائل أخرى

٢٢- في إطار هذا البند، سوف تقدم شعبة الاستثمار والتكنولوجيا وتطوير المشاريع عرضاً لأنشطتها يغطي الفترة ما بين الدورتين الخامسة والسادسة للجنة. وسيكون معروضاً على اللجنة تأوين للتقرير الذي قدمته هذه الشعبة سابقاً عن أنشطتها (الذي غطى الفترة حتى نهاية شباط/فبراير ٢٠٠١).

٢٣- ودعي ممثلو منظمات دولية أخرى إلى تقديم تقارير موجزة عن أنشطتها. وسوف يقدم رئيس الرابطة العالمية لوكالات تشجيع الاستثمار تقريراً عن المؤتمر السنوي السابع للرابطة الذي يعقد بموازاة دورة اللجنة.

٢٤- وبغية إطلاع اللجنة على الأعمال الجارية في لجنة العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ستنظم جلسة إحاطة لإبراز الأنشطة التي يضطلع بها في إطار تلك اللجنة، بما في ذلك نتائج أعمالها في مجال التكنولوجيا الأحيائية وخططها لاستحداث موضوع فني جديد هو تطوير التكنولوجيا وبناء القدرات من أجل القدرة على المنافسة في اقتصاد حاسوبي.

البند ١٠- اعتماد التقرير

٢٥- سيعتمد تقرير اللجنة في جلستها العامة الختامية وسيقدم إلى مجلس التجارة والتنمية لينظر فيه.